

Domslut

1. Det beslut som första överklagandenämnden vid byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) antog den 19 november 2010 (ärende R 599/2010-1) ogiltigförklaras i den del det avser varor i klass 24 som omfattas av det sökta varumärket och tjänsterna "bearbetning och förädling av skinn, läder, päls och textil" i klass 40 och som omfattas av det äldre varumärket nr 2785459.
2. Talan ogillas i övriga delar.
3. Dwarka Nath Kalsi, Ajit Nath Kalsi och harmoniseringsbyrån ska bära sina rättegångskostnader.
4. American Clothing Associates ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 103, 2.4.2011.

Tribunalens dom av den 16 maj 2013 — Canga Fano mot rådet

(Mål T-281/11 P) (¹)

(Överklagande — Personalmål — Tjänstemän — Befordran — Befordringsår 2009 — Beslut att inte befordra klaganden till lönegrad AD 13 — Jämförelse av meriter — Rättens prövning av om det förekommit någon uppenbart felaktig bedömning)

(2013/C 189/36)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Diego Canga Fano (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues och C. Bernard-Glanz)

Övrig part i målet: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och J. Herrmann)

Saken

Överklagande av den dom som Europeiska unionens personaldomstol (första avdelningen) meddelade den 24 mars 2011 i mål F-104/09, Canga Fano mot rådet, under yrkande att den överklagade domen ska upphävas.

Domslut

1. Överklagandet ogillas.
2. Diego Canga Fano ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de rättegångskostnader som förorsaktas Europeiska unionens råd.

(¹) EUT C 238, 13.8.2011.

Tribunalens dom av den 17 maj 2013 — Grekland mot kommissionen

(Mål T-294/11) (¹)

(EUGFJ — Garantisektionen — EGFJ och EJFLU — Utgifter som inte finansieras — Olivolja — Jordbruksgrödor — Uppenbart oriktig bedömning — Höjning av den schablonmässiga korrigeringen på grund av upprepade överträdelser — Den påverkan som reformen av gemensamma jordbrukspolitikens fått för den schablonmässiga korrigeringen — Proportionalitet — Arten av utgifter som används för inrättandet av ett geografiskt informationssystem över olivodlingar)

(2013/C 189/37)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Republiken Grekland (ombud: I. Chalkias och S. Papaioannou)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: D. Triantafyllou och A. Markoulli)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens genomförandebeslut 2011/244/EU av den 15 april 2011 om undantagande från EU-finansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ), inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och inom ramen för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (EUT L 102, s. 33), såvitt gäller Republiken Grekland.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 238, 13.8.2011.

Tribunalens dom av den 17 maj 2013 — Bulgarien mot kommissionen

(Mål T-335/11) (¹)

(EGFJ och EJFLU — Utgifter som undantagits från finansiering — Enhetlig arealersättning — "Mindre gynnade områden" — Direkta nationella kompletterande bidrag — Användningen av det geografiska informationssystemet och systemet för identifiering av jordbruksskiften — Artikel 31 i förordning (EG) nr 1290/2005 — Proportionalitet — Rättssäkerhet — Motiveringsskyldighet)

(2013/C 189/38)

Rättegångsspråk: bulgariska

Parter

Sökande: Republiken Bulgarien (ombud: E. Petranova och T. Ivanov)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Rossi, D. Dimov, G. Koleva och D. Stefanov)

Saken

Ansökan om ogiltigförklaring av kommissionens genomförandebeslut 2011/244/EU av den 15 april 2011 om undantagande från EU-finansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGF), inom ramen för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGF) och inom ramen för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) (EUT L 102, s. 33), såvitt avser Republiken Bulgarien.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Republiken Bulgarien ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 331, 12.11.2011.

Tribunalens dom av den 16 maj 2013 — Christian Restoin mot harmoniseringsbyrån

(Mål T-356/11) (¹)

(Gemenskapsvarumärke — Ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke av ordmärket EQUIPMENT — Absolut registreringshinder — Särskiljningsförmåga saknas — Artikel 7.1 b i förordning (EG) nr 207/2009 — Motiveringsskyldighet — Artikel 75 i förordning nr 207/2009)

(2013/C 189/39)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Christian Restoin (Paris, Frankrike) (ombud: advokaten A. Alcaraz)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: V. Melgar)

Saken

Gemenskapsvarumärke — Talan mot det beslut som meddelades av fjärde överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (harmoniseringsbyrån) den 14 april 2011 (ärende R 1430/2010-4) om ansökan om registrering av ordmärket EQUIPMENT som gemenskapsvarumärke.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Christian Restoin ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 269, 10.9.2011.

Tribunalens dom av den 16 maj 2013 — Iran Transfo mot rådet

(Mål T-392/11) (¹)

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Iran i syfte att hindra kärnvapenspridning — Fryssning av tillgångar — Motiveringsskyldighet — Uppenbart oriktig bedömning)

(2013/C 189/40)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Iran Transfo (Teheran, Iran) (ombud: advokaten K. Kleinschmidt)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och J.-P. Hix)

Saken

Begäran om ogiltigförklaring av rådets beslut 2011/299/Gusp av den 23 maj 2011 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 136, s. 65), i den mån beslutet rör sökanden.

Domslut

1. *Rådets beslut 2011/299/Gusp av den 23 maj 2011 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran ogiltigförklaras, i den mån beslutet rör Iran Transfo.*
2. *Beslut 2011/299, i den mån det rör Iran Transfo, ska fortsätta att gälla under högst två månader och tio dagar från dagen för detta beslut.*
3. *Europeiska unionens råd ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Iran Transfos rättegångskostnader.*
4. *Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 290, 1.10.2011.